

Terms & Conditions of Sale of Kipp & Zonen Products

Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Verkauf von Kipp & Zonen Produkten

Revision date: May 15, 2026

This document sets forth the Terms & Conditions of Sale ("Terms & Conditions") for goods manufactured and/or supplied ("Goods"), and services provided ("Services"), by OTT HydroMet B.V. and/or OTT HydroMet Fellbach GmbH (each an "Seller") and sold to the original purchaser thereof ("Buyer"). The Sellers conduct certain business activities under the trade name "Kipp & Zonen." "Kipp & Zonen" is a trademark owned by OTT HydroMet B.V. and is used by OTT HydroMet Fellbach GmbH under license. Unless expressly stated otherwise, references to the "Seller" in these Terms & Conditions mean the specific legal entity that issues the offer, confirms the order, or enters into the relevant contract with Buyer, and do not extend to any affiliates of that entity. These Terms & Conditions establish the rights, obligations and remedies of Seller and Buyer which apply to any offer by Seller and any resulting order or contract for the sale of Seller's "Goods" and/or "Services". Unless otherwise expressly provided, these Terms & Conditions in principle apply to both Goods and Services (jointly referred to as "Products").

1. APPLICABLE TERMS & CONDITIONS: These Terms & Conditions are incorporated directly and/or by reference in Seller's offer, order acknowledgment and invoice documents. These Terms & Conditions apply exclusively to transactions with commercial customers acting in the course of their trade, business or profession, as well as legal persons under public law and special public-law entities (and where German law applies, within the meaning of Section 310 paragraph 1 of the German Civil Code (BGB)), and do not apply to consumers. Seller expressly rejects any additional or inconsistent terms and conditions of purchase offered by Buyer at any time, whether or not such terms or conditions materially alter the Terms & Conditions herein and irrespective of Seller's acceptance of Buyer's order for the described Goods and/or Services.

In diesem Dokument sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen („AGB“) für den Vertrieb von Waren („Waren“) und Dienstleistungen („Dienstleistungen“) durch die OTT HydroMet B.V. und/oder die OTT HydroMet Fellbach GmbH (jeweils ein „Verkäufer“) an den Erstkunden („Käufer“) festgelegt. Die Verkäufer führen bestimmte Geschäftstätigkeiten unter der Geschäftsbezeichnung „Kipp & Zonen“ aus. „Kipp & Zonen“ ist eine Marke im Eigentum der OTT HydroMet B.V. und wird von der OTT HydroMet Fellbach GmbH unter Lizenz genutzt. Sofern nicht ausdrücklich anders angegeben, beziehen sich Verweise auf den „Verkäufer“ in diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen auf diejenige konkrete juristische Person, die das Angebot unterbreitet, die Bestellung bestätigt oder den jeweiligen Vertrag mit dem Käufer abschließt, und erstrecken sich nicht auf verbundene Unternehmen dieser Gesellschaft. Diese AGB regeln die Rechte, Pflichten und Ansprüche des Verkäufers und dem Käufer in Bezug auf alle Angebote und alle darauf bezogenen Bestellungen oder Kaufverträge über Waren und/ oder Dienstleistungen. Sofern nicht ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist, gelten diese AGB gleichermaßen Anwendung auf Waren und Dienstleistungen, die gemeinsam auch als „Produkte“ bezeichnet werden.

1. ANWENDUNG DER AGB: Diese AGB werden unmittelbar und/ oder durch Bezugnahme Bestandteil der Angebote, Angebotsbestätigungen und Rechnungen Verkäufers. Diese AGB gelten ausschließlich für Geschäfte mit gewerblichen Kunden, die in Ausübung ihrer gewerblichen oder selbständigen beruflichen Tätigkeit handeln, sowie für juristische Personen des öffentlichen Rechts und öffentlich-rechtliche Sondervermögen (und, soweit deutsches Recht Anwendung findet, im Sinne von § 310 Absatz 1 BGB) und finden keine Anwendung auf Verbraucher. Zusätzliche oder abweichende Vertragsbedingungen des Käufers weist Verkäufer ausdrücklich zurück, ungeachtet des Umfangs oder der Art der Abweichung, und unabhängig davon, ob Verkäufer die Bestellung des Käufers über Waren und/ oder Dienstleistungen annimmt.

2.CONCLUSION OF CONTRACTS: A contract of sale or for the provision of Services ("Contract") is created in accordance with these Terms & Conditions by any of the following: (i) Buyer's issuance of a purchase order document against Seller's binding offer; (ii) acknowledgement of Buyer's order by Seller; or (iii) commencement of any performance by Seller pursuant to Buyer's order.

3.CANCELLATION:

3.1 Unless otherwise agreed upon by the parties, Buyer may cancel Service orders on thirty (30) days' prior written notice and refunds will be prorated based on the duration of the service plan if such notice is given before the first preventive maintenance visit; no refunds will be made for cancellations thereafter. Inspections and reinstatement fees may apply upon cancellation or expiration of service programs.

3.2 Seller may cancel all or part of any order without liability if the order includes any Products that Seller determines may not comply with export and import permits, safety, local certification, or other applicable compliance requirements, and/or for which Buyer has not obtained the required export and import licenses.

3.3 Apart from the existing statutory rights of cancellation, which remain unaffected by the above provisions, Buyer is not entitled to cancel and/or withdraw from the Contract unless otherwise agreed upon by the parties.

4.DELIVERY OF GOODS: Unless agreed or specified otherwise in the Contract, delivery will be accomplished CPT Agreed Place of Delivery (Incoterms 2020). Seller may, without liability and penalty, make partial deliveries of Products to Buyer. Each delivery shall constitute a separate sale, and Buyer shall pay for the units shipped whether such shipment is in whole or partial fulfilment of Contract. Seller will use commercially reasonable efforts to deliver the Goods ordered herein within the time specified in the Contract or, if no time is specified, within Seller's normal lead-time necessary for Seller to deliver the Goods sold thereunder. Upon prior agreement with Buyer and for an additional charge, Seller will deliver the Goods on an expedited basis. If Buyer is in default of acceptance or if Seller's delivery is delayed for reasons for which Buyer is responsible, Seller is entitled to demand compensation for the resulting damage including additional expenses (e.g., storage costs) in the amount of 0.5% of the order value per calendar week, but not more than a total of 10% of the order value. However, Buyer reserves the right to prove that Seller has incurred no damage at all or only significantly less damage than the above lump sum. Seller's statutory claims and proof of higher damages shall remain unaffected; however, the lump sum shall be offset against further monetary claims.

2.VERTRAGSABSCHLUSS: Ein Kaufvertrag oder Dienstleistungs- vertrag (jeweils ein „Vertrag“) kommt unter Einbeziehung dieser AGB folgendermaßen zustande: (i) Erteilung einer Bestellung durch den Käufer unter Bezugnahme auf ein bindendes Angebot Verkäufers, oder (ii) Bestätigung einer Bestellung des Käufers durch Verkäufer, oder

(iii) Beginn der Ausführung der Leistung seitens Verkäufer gemäß der Bestellung des Käufers.

3.STORNIERUNG:

3.1 Sofern nicht anders zwischen den Parteien vereinbart, ist der Käufer berechtigt, Bestellungen von Dienstleistungen unter Beachtung einer 30-tägigen Frist schriftlich zu stornieren. Erstattungen werden anteilig unter Berücksichtigung der Gesamtdauer des Serviceplans berechnet. Sofern zum Zeitpunkt der Stornierung bereits eine Wartung ausgeführt wurde, findet keine Erstattung statt. Nach Ablauf des Serviceprogramms können Inspektions- und Wiedereinsetzungsgebühren anfallen.

3.2 Verkäufer ist berechtigt, Bestellungen von Waren ganz oder teilweise und ohne dafür zu haften zu stornieren, wenn die Bestellung Produkte enthält, von denen Verkäufer feststellt, dass sie möglicherweise nicht den Ausfuhr- und Einfuhrgenehmigungen, Sicherheitsvorschriften, örtlichen Zertifizierungen oder anderen geltenden Anforderungen entsprechen und/oder für die der Käufer nicht die erforderlichen Ausfuhr- und Einfuhrlizenzen erhalten hat erfüllt.

3.3 Abgesehen von den gesetzliche Rücktritts- und Kündigungsrechten, die von den obigen Bestimmungen unberührt bleiben, ist der Käufer nicht berechtigt vom Vertrag zurückzutreten bzw. den Vertrag zu kündigen, sofern nicht anders zwischen den Parteien vereinbart.

4.WARENLIEFERUNGEN: Sofern nicht anders vereinbart oder bestimmt, werden Lieferungen von Waren gem. CPT (Incoterms 2020) bis zum benannten Bestimmungsort ausgeführt. Verkäufer ist berechtigt, ohne dafür zu haften oder eine Vertragsstrafe zu zahlen, Teillieferungen von Produkten an den Käufer vorzunehmen. Jede Lieferung stellt einen separaten Verkauf dar, und der Käufer hat für die gelieferten Einheiten zu zahlen, unabhängig davon, ob eine solche Lieferung eine vollständige oder teilweise Erfüllung des Vertrags darstellt Verkäufer wird sich mit der Sorgfalt eines ordentlichen Unternehmers bemühen, Waren gemäß den im Vertrag vorgesehenen Fristen bzw. Zeitpunkten zu liefern, oder, sofern derartige Zeitangaben fehlen, innerhalb der bei Verkäufer üblichen Lieferzeiträume für Waren. Gegen Zuzahlung kann mit dem Käufer vereinbart werden, dass Waren eilig geliefert werden. Wenn der Käufer in Annahmeverzug gerät oder sich die Lieferung von Verkäufer aus Gründen, die der Käufer zu vertreten hat, verzögert, ist Verkäufer berechtigt, Ersatz des hieraus entstehenden Schadens einschließlich Mehraufwendungen (z.B. Lagerkosten) in Höhe von 0,5% des Auftragswerts pro Kalenderwoche zu verlangen, jedoch maximal insgesamt 10% des Auftragswertes. Dem Käufer bleibt jedoch der Nachweis vorbehalten, dass Verkäufer überhaupt kein oder nur ein wesentlich geringerer Schaden als vorstehende Pauschale entstanden ist. Gesetzliche Ansprüche von Verkäufer, sowie der Nachweis eines höheren Schadens bleiben unberührt; Die Pauschale wird jedoch auf weitergehende Geldansprüche angerechnet.

5.INSPECTION: Buyer will promptly inspect any Goods delivered pursuant to the Contract after receipt of such Goods. In the event the Goods do not conform to any applicable specifications, Buyer will immediately (without any undue delay), but at the latest within eight (8) days notify Seller of any obvious nonconformance in writing. Hidden defects must be notified to Seller in writing immediately upon their discovery by Buyer within the same period from discovery. Buyer will be deemed to have accepted any Goods delivered under the Contract and to have waived any claim for such nonconformance in the event such a written notification is not received by Seller immediately upon discovery as described herein. Seller will have a reasonable opportunity to repair or replace the nonconforming goods at its option. For the applicable process Buyer must follow, please see Clause 10 Warranty. If Buyer fails to properly inspect the Goods and/or report defects, Seller's liability for the defect not reported or not reported on time or not reported properly is excluded in accordance with the statutory provisions.

6.LIMITATIONS ON USE: Buyer will not use any Products for any purpose other than those identified in Seller's catalogs and literature as intended uses. Unless Seller otherwise agreed upon in writing, Seller does not warrant for any defects or damages caused by any operation beyond intended use. Buyer will, in particular, in no event use any Goods in drugs, food additives, food or cosmetics, or medical applications for humans or animals. Further, in no event will Buyer use any Good in any application that requires a special medical device unless and only to the extent the Good has such clearance. Buyer shall not sell, transfer, export or reexport any Seller Products or technology for use in activities which involve the design, development, production, use or stockpiling of nuclear, chemical or biological weapons or missiles, nor use Seller Products or technology in any facility which engages in activities relating to such weapons. Any warranty granted by Seller is void if any Products covered by such warranty are used for any purpose not permitted hereunder.

7.PRICES & ORDER SIZES:

7.1 Unless agreed or stated otherwise on the order acknowledgement, all prices are in Euro and are based on delivery according to Incoterms 2020 as stated on the order confirmation or above.

7.2 All prices are always stated as net prices; they do not include, inter alia, VAT, customs duties, charges for services such as insurance, brokerage fees; special permits or licenses; or any other charges imposed upon the delivery of Products. Buyer will either pay any and all such charges and fees including the taxes (in particular VAT), or provide Seller with acceptable exemption certificates, which obligation survives performance under the Contract.

5.PRÜFUNG: Der Käufer wird vertragsgemäß gelieferte Waren sofort nach Eingang untersuchen. Falls die Beschaffenheit der Waren von vereinbarten Spezifikationen abweicht, wird der Käufer Verkäufer unverzüglich (ohne schuldhaftes Zögern), spätestens jedoch innerhalb von acht (8) Tagen von allen offenkundigen Abweichungen in Kenntnis setzen. Über nicht offenkundige Abweichungen wird der Käufer Verkäufer unverzüglich innerhalb der gleichen Frist ab Entdeckung schriftlich informieren. Es wird davon ausgegangen, dass der Käufer, die im Rahmen des Vertrags gelieferten Waren angenommen hat und dass er auf die Geltendmachung eines solchen Mangels verzichtet, wenn eine solche schriftliche Mitteilung nicht wie oben beschrieben unverzüglich bei Verkäufer eingeht. Verkäufer erhält eine angemessene Gelegenheit, die fehlerhaften Waren nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen. Das entsprechende Verfahren, das der Käufer einhalten muss, ist in Ziffer 10 „Gewährleistung“ beschrieben. Versäumt der Käufer die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, ist die Haftung von Verkäufer für den nicht bzw. nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäß angezeigten Mangel nach den gesetzlichen Vorschriften ausgeschlossen.

6.GEBRAUCHSBESCHRÄNKUNGEN: Der Käufer wird die Produkte nur für die in Verkäufers Katalogen oder sonstigen Produktbeschreibungen beschriebenen Anwendungen einsetzen. Die Gewährleistung für jeden anderen Gebrauch lehnt Verkäufer ab, es sei denn, Verkäufer hat einer solchen Anwendung zuvor schriftlich zugestimmt. Der Käufer wird die Waren unter keinen Umständen in oder für Arzneimittel, Nahrung, Nahrungsergänzungsmittel, Kosmetika oder human- oder tiermedizinischen Anwendungen einsetzen. Außerdem wird der Käufer nicht in Anwendungen einsetzen, die ein besonderes Medizinprodukt erfordern, es sei denn, die Ware ist hierfür ausdrücklich zugelassen. Außerdem wird der Käufer sie nicht in Anwendungen einsetzen, die ein besonderes Medizinprodukt erfordern, es sei denn, die Ware ist hierfür ausdrücklich zugelassen. Der Käufer darf Verkäufers Produkte oder Technologien ferner nicht für den Gebrauch bei der Konzeption, Entwicklung, Herstellung, Anwendung oder Lagerung von atomaren, chemischen oder biologischen Waffen oder Flugkörpern (weiter-)verkaufen, exportieren oder re-exportieren oder sie in Anlagen einsetzen, die in die obigen Aktivitäten eingebunden sind. Die Gewährleistung von Verkäufer für Produkte besteht nicht, wenn diese für einen Zweck verwendet werden, der hierunter nicht erlaubt ist.

7.PREISE & LIEFERMENGEN:

7.1 Sofern nicht anders vereinbart oder auf der Auftragsbestätigung bestimmt, sind alle Preise in Euro angegeben und basieren auf der in der Auftragsbestätigung oder oben angegebenen Lieferung gemäß den Incoterms 2020.

7.2 Alle Preise sind stets als Nettopreise angegeben; sie verstehen sich insbesondere ohne MwSt., Zölle, Kosten für besondere Leistungen wie Versicherungen, Maklergebühren, besondere Erlaubnisse oder Zertifikate, oder andere Kosten, die aufgrund der Warenlieferung anfallen. Der Käufer wird entweder solche übrigen Kosten und Gebühren einschließlich MwSt., übernehmen oder Verkäufer einen akzeptablen Befreiungsnachweis vorlegen; diese Verpflichtung besteht auch nachvertraglich fort.

7.3 Seller reserves the right to establish or revise minimum order sizes prior to the conclusion of any Contract and will advise Buyer accordingly. The prices listed represent an estimate for the Products based on the current price lists at the time of order. The actual amounts charged are determined on the date of actual delivery along with shipping and transportation charges. Additionally, Seller is entitled to impose a temporary surcharge if the supply chain costs (e.g., material, labor, freight costs, security fees and fuel surcharges) significantly increased since entering into the Contract.

7.4 If Buyer requests the supply of additional Goods or provision of additional Services, as against the amounts or types of Goods or Services agreed in the Contract, or where substantial changes to the Goods or Services are requested, Seller shall be entitled to additional fair and appropriate compensation; in this event, provisions in the Contract regarding fixed prices shall not apply.

8. PAYMENTS:

8.1 All payments must be made in Euro and without deductions unless otherwise agreed between the parties in writing.

8.2 Unless otherwise agreed, invoices are due and payable NET 30 DAYS from date of the receipt of the invoice, with payments to be made by wire transfer to the account stated on the front of Seller's invoice. For Buyers with no established credit, Seller may require at the time of the conclusion of the Contract cash or credit card payment in advance of delivery.

8.3 In the event payments are not made in a timely manner, Seller may, in addition to all other remedies available under the Contract or applicable law, at its option: (a) withhold future shipments until delinquent payments are made; (b) deliver future shipments on a cash-with-order or cash-in-advance basis even after the delinquency is cured; (c) charge interest at the statutory rate pursuant to applicable laws; (d) demand a lump sum in the amount provided for by law as lump-sum compensation; (e) terminate the Contract and repossess the Goods for which payment has not been made if Buyer fails to effect payment within an additional reasonable period of time granted by Seller; (f) combine any of the above rights and remedies. The right of Seller to claim any further damages including reasonable attorney's fees remains unaffected.

8.4 Buyer shall only be entitled to offset against a claim that is uncontested or has been finally and non-appealably adjudicated.

8.5 Should Seller become aware of the risk of Buyer's inability to perform the Contract following its

7.3 Verkäufer behält sich vor, vor Vertragsabschluss Mindest- bestellungen festzulegen bzw. zu ändern und wird den Käufer ggf. hierüber unterrichten. Die aufgeführten Preise stellen einen Kostenvoranschlag für die Produkte auf der Grundlage der zum Zeitpunkt der Bestellung gültigen Preislisten dar. Die tatsächlich berechneten Beträge werden am Tag der Lieferung zusammen mit den tatsächlichen Frachtkosten festgelegt. Darüber hinaus ist Verkäufer berechtigt, einen vorübergehenden Preisaufschlag zu erheben, wenn sich die Kosten in der Lieferkette (z.B. Material-, Arbeits- und Frachtkosten, Sicherheitsgebühren und Treibstoffzuschläge) seit Vertragsabschluss erheblich erhöht haben.

7.4 Falls der Käufer über die im Vertrag beschriebenen Waren oder Dienstleistungen hinaus weitere Waren oder Dienstleistungen bestellen möchte oder erhebliche Änderungen der Waren oder Dienstleistungen wünscht, steht Verkäufer eine angemessene zusätzliche Vergütung zu; vertragliche Abreden zu Festpreisen finden in diesem Fall keine Anwendung.

8. ZAHLUNGEN:

8.1 Alle Zahlungen sind ohne Abzug und in Euro zu leisten, sofern die Parteien nicht schriftlich etwas anderes vereinbaren.

8.2 Sofern nicht anderes vereinbart ist, werden Rechnungen innerhalb 30 Tagen nach Zugang fällig; Zahlungen sind auf das auf der Vorderseite der Rechnung des Verkäufers angegebene Konto zu entrichten. Bei Käufern ohne bekannten Bonitätsstatus darf Verkäufer bei Vertragsabschluss eine Vorauszahlung in bar oder per Kreditkarte verlangen.

8.3 Für den Fall, dass Zahlungen nicht fristgerecht erfolgen, ist der Verkäufer berechtigt, zusätzlich zu allen sonstigen ihm nach dem Vertrag oder dem anwendbaren Recht zustehenden Rechtsbehelfen, nach eigenem Ermessen: a) weitere Lieferungen aussetzen, bis die fälligen Rechnungen beglichen sind, b) weitere Lieferungen von Barzahlung bei Auslieferung oder Bar-Vorauszahlung abhängig machen, selbst wenn die fälligen Rechnungen später ausgeglichen werden, c) Zinsen in Höhe des gesetzlichen Zinssatzes gemäß den geltenden Gesetzen berechnen, (d) eine Bearbeitungsgebühr in der gesetzlich vorgesehenen Höhe als pauschalierter Schadensersatz verlangen e) vom Vertrag zurücktreten und die unbezahlten Waren herausverlangen, sofern der Käufer auch nach angemessener Fristsetzung keine Zahlung leistet, f) die oben beschriebenen Rechte auch kumulativ ausüben. Verkäufers Recht, weiteren Verzugsschadensersatz zu verlangen, insbesondere Rechtsverfolgungskosten ersetzt zu verlangen, bleibt unberührt.

8.4 Der Käufer ist zur Aufrechnung nur mit unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Forderungen berechtigt.

8.5 Falls Verkäufer nach Vertragsabschluss Kenntnis von Umständen erlangt, die das Risiko der Nichterfüllung

conclusion, Seller may require cash payment or other security. If Buyer fails to meet these requirements within a reasonable period of time granted by Seller, Seller may cancel the Contract in which case reasonable cancellation charges shall be due Seller.

8.6 Buyer's insolvency, bankruptcy or dissolution or termination of the existence of Buyer, constitutes a default under the Contract and affords Seller all the remedies of a secured party under the applicable laws, as well as the remedies stated above for late payment or non-payment.

8.7 Buyer and Seller both recognize that there is a risk of wire fraud when individuals impersonating a business demand immediate payment under new wire transfer instructions. To avoid this risk, Buyer must verbally confirm any new or changed wire transfer instructions by calling Seller's Finance (Receivables) Department before transferring any monies using the new wire instructions. Both parties agree that they will not institute wire transfer instruction changes and require immediate payment under the new instructions but will instead provide a ten (10) day grace period to verify any wire transfer instruction changes before any outstanding payments are due using the new instructions. Buyer's payment to any new account other than one that Seller has verbally confirmed using the above procedure will not discharge Buyer's payment obligation to Seller.

9. RETENTION OF TITLE:

Legal title to Goods, and to any works products prepared for Buyer in the course of performing Services, passes to Buyer only upon full payment of the purchase price, services fee, or other agreed compensation for these Goods or Services to Seller. At the request of Seller, Buyer will use commercially reasonable efforts and cooperate in order to fulfill at its costs any further requirements for such retention of title being enforceable.

10. LIMITED WARRANTY:

10.1 Seller warrants that Products sold under the Contract will be free from defects in material and workmanship, and when used in accordance with the manufacturer's operating and maintenance instructions, will conform to any express written specifications pertaining to the specific Products purchased.

10.2 Seller will repair or replace the defective Goods, or

durch den Käufer nahelegen, darf Verkäufer Barzahlung oder andere Sicherheiten verlangen. Falls der Käufer diese trotz angemessener Fristsetzung nicht beibringt, darf Verkäufer vom Vertrag zurücktreten und ist berechtigt angemessene Stornierungskosten vom Käufer zu verlangen. Die Insolvenz, der Konkurs oder die Auflösung oder Beendigung der Existenz des Käufers stellt eine Nichterfüllung des Vertrages dar und gewährt Verkäufer alle Rechtsmittel eines Gläubigers nach den geltenden Gesetzen sowie die oben genannten Rechtsmittel bei Zahlungsverzug oder Nichtzahlung.

8.6 Die Insolvenz, der Konkurs oder die Auflösung bzw. Beendigung der Existenz des Käufers stellt eine Vertragsverletzung dar und berechtigt den Verkäufer zu allen Rechten eines besicherten Gläubigers nach den anwendbaren Gesetzen sowie zu den oben genannten Rechtsbehelfen bei verspäteter Zahlung oder Nichtzahlung.

8.7 Der Käufer und Verkäufer sind sich des Betrugsrisikos bewusst, dass sich ergeben kann, wenn Personen im Namen eines Unternehmens sofortige Zahlung auf ein neues Konto verlangen. Um dieses Risiko auszuschließen, wird der Käufer neue oder geänderte Bankverbindungen telefonisch bei der Finanzabteilung (Forderungsmanagement) des Verkäufers anmelden, bevor Gelder zu diesen Konten überwiesen werden. Die Parteien sind sich einig, dass sie niemals Bankverbindungen ändern und dann sofortige Zahlung verlangen, sondern stets eine Wartezeit von zehn (10) Tagen zur Überprüfung verstreichen lassen, und ausstehende Beträge erst dann zur Zahlung auf die neuen Konten fällig stellen. Zahlungen des Käufers auf neue Konten, die nicht wie oben beschrieben telefonisch bestätigt wurden, wirken nicht schuldbefreiend.

9. EIGENTUMSVORBEHALT:

Eigentum an Waren und Ergebnissen von Dienstleistungen geht an den Käufer erst nach vollständiger Zahlung des Kaufpreises, der Servicegebühr oder sonst vereinbarten Vergütung für diese Waren oder Dienstleistungen über. Auf Verlangen von Verkäufer wird der Käufer auf seine Kosten mit Verkäufer kooperieren und alle zumutbaren Maßnahmen ergreifen, um diesen Eigentumsvorbehalt durchzusetzen.

10. GEWÄHRLEISTUNGSBESCHRÄNKUNGEN:

10.1 Verkäufer gewährleistet, dass vertragsgemäß gelieferte Produkte frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind und bei Verwendung gemäß den Betriebs- und Wartungsanweisungen des Herstellers zugesicherte Eigenschaften aufweisen, sofern die Zusicherung schriftlich und mit Bezug auf ein konkretes Produkt abgegeben wird.

10.2 Verkäufer wird mangelhafte Waren nach seinem

reperform the non-conforming Services at its option. Seller will, at its own discretion, perform any repairs at Seller's designated factory bench repair location or at Buyer's site. A Buyer seeking warranty service must contact Seller for instructions on repair location and associated logistics. In the case of a defective Product, Seller will cover shipping costs from / to the original purchasing address when shipment is arranged with Seller's preferred transportation vendor; all other forms of shipment selected by Buyer, shipments and/or repairs outside the country of order, and Buyer's de-installation and installation costs are basically at Buyer's expense. If the repair fails or if the replaced product is defective too or if Seller has refused such remedy (for Germany according to section 439 para. 4 or section 635 para. 3 of the German Civil Code), Buyer has the right to either claim a reduction of the purchase price or to cancel the Contract and to return the Products and be refunded and to either claim damages pursuant to Clause 12 or to demand reimbursement of futile expenditure, only where required by applicable law.

10.3 The warranty period for Goods is twenty-four (24) months from delivery, unless a shorter or longer period is expressly stated in the applicable Seller manual for the Goods in question or the offer or order acknowledgement, in which case such shorter or longer period applies. Seller warrants that Services furnished under the Contract will be free from defects for a period of ninety (90) days from substantial completion of the performance of the Services.

10.4 The statutory limitation periods remain applicable to claims of Buyer for damages which were not caused by defect of the Products and with regard to any rights of Buyer with respect to defects concealed in bad faith or caused by willful misconduct.

10.5 Parts provided by Seller in the performance of repairs may be new or refurbished parts functioning equivalent to new parts. Seller reserves the right to invoice at list price for any parts that are also replaced in the course of a warranty measure and which are only to be replaced due to normal wear and Buyer agrees to pay for such parts. The same applies to parts replaced during a service visit. Such parts are warranted against defects for the longer of ninety (90) days or the remainder of the original warranty period, if any, for the repaired Goods. Any parts that are removed and replaced by Seller shall become the property of Seller.

10.6 Seller does not assume any liability for defects which occur due to reasons for which Seller is not responsible, in particular natural wear and tear or the expiry of the normal life time of consumable items such as reagents, batteries, mercury cells and light bulbs. Seller excludes any warranty for (i) such Products that have not been set into operation and/or serviced/maintained, as specified in the maintenance instructions, or by Seller's technicians or a certified Seller's dealer, (ii) any Products that have been altered by Buyer without Seller's written authorization, (iii) use of parts or accessories that are not provided by Seller or its

Ermessen austauschen oder reparieren, oder die nicht vertragsgemäßen Dienstleistungen nachbessern. Reparaturen wird Verkäufer, nach seinem eigenen Ermessen in einer eigenen, für Reparaturen speziell ausgerüsteten Werkstatt oder vor Ort beim Käufer ausführen. Käufer, die Gewährleistungsmaßnahmen geltend machen, müssen Verkäufer wegen des Ortes der Reparatur und der damit verbundenen Logistik kontaktieren. Für mangelhafte Produkte trägt Verkäufer die Transportkosten von und zur ursprünglichen Lieferadresse, sofern das von Verkäufer ausgewählte Transport- unternehmen verwendet wird. Kosten anderer, vom Käufer gewählter Versandformen, Versand außerhalb des Land der Bestellung sowie Installations- bzw. Deinstallationskosten des Käufers muss der Käufer selbst tragen. Falls eine Reparatur fehlschlägt oder ein ausgetauschtes Produkt ebenfalls mangelhaft ist, oder Verkäufer eine Gewährleistungsmaßnahme abgelehnt hat (für Deutschland gem. §§ 439 Abs. 4, 635 Abs. 3 BGB), darf der Käufer eine Minderung des Kaufpreises verlangen oder vom Vertrag zurücktreten und Kaufpreiserstattung gegen Rückgabe der Produkte oder soweit gesetzlich erforderlich Schadensersatz gemäß Ziffer 12 oder Aufwendungsersatz verlangen.

10.3 Die Gewährleistungsfrist für Waren beträgt vierundzwanzig (24) Monate ab Lieferung, es sei denn, eine kürzere oder längere Frist ist ausdrücklich in der einer Ware beigegebenen Anleitung festgelegt oder im Angebot oder der Auftragsbestätigung von Verkäufer angegeben; in diesem Fall gilt die kürzere bzw. längere Frist. Bei vertragsgemäß erbrachten Dienstleistungen gewährleistet Verkäufer Mangelfreiheit für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab Beendigung der wesentlichen Bestandteile der Dienstleistung.

10.4 Die gesetzlichen Verjährungsfristen finden Anwendung auf Schadensersatzansprüche des Käufers, die nicht mit Produktmängeln in Verbindung stehen sowie auf Ansprüche des Käufers in Bezug auf arglistig verschwiegene oder vorsätzliche herbeigeführte Mängel.

10.5 Bei Reparaturen verwendete Bauteile können Neuteile oder generalüberholte, funktionsgleiche Gebrauchtteile sein. Bei einer Gewährleistungsmaßnahme ebenfalls ausgetauschte Bauteile, die lediglich wegen normaler Abnutzung zu ersetzen sind, darf Verkäufer zum Listenpreis berechnen und der Käufer erklärt sich damit einverstanden, diese Bauteile zu bezahlen. Ausgetauschte oder reparierte Bauteile unterliegen einer eigenen Gewährleistungsfrist von neunzig (90) Tagen, längstens jedoch bis zum Ende der ursprünglichen Gewährleistungsfrist der reparierten Ware. Defekte und durch Verkäufer entfernte und ersetzte Bauteile gehen in das Eigentum des Verkäufers über.

10.6 Verkäufer übernimmt keine Gewährleistung für Mängel, die außerhalb des Verantwortungsbereichs des Verkäufers entstehen, insbesondere für normale Abnutzung oder den zu erwartenden Verbrauch von z.B. Reagenzien, Batterien, Quecksilberzellen oder Glühlampen. Verkäufer übernimmt ferner keine Gewährleistung für (i) Produkte, die nicht wie in der Wartungsanweisung angegeben von Verkäufer-Technikern oder einem zertifizierten Verkäufer-Vertragshändler in Betrieb genommen und/oder gewartet wurden, (ii) Produkte, die der Käufer ohne schriftliche Zustimmung des Verkäufers verändert hat, (iii) die

original equipment manufacturer, (iv) damage resulting from improper use or handling, accident, neglect, power surge, or operation in an environment or manner in which the Products are not designed to operate or are not in accordance with Seller's operating manuals; (v) any Products that have not been maintained as per the maintenance instructions provided in the Product manual, or other instructions provided by Seller at the time of delivery of the Product, (vi) site prework not complete per Seller's advice; or (vii) any repairs required to ensure equipment meets manufacturer's specifications upon activation of a service agreement. Costs of such repairs and works shall be borne by Buyer.

10.7 The above warranty rights of Buyer are in addition to any other commercial guarantees that Seller may give.

10.8 Seller does not provide any commercial guarantees unless they are expressly given by Seller and called or referred to as such. All other guarantees, warranties, conditions and representations, either express or implied, whether arising under any statute, law, commercial usage or otherwise, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are hereby excluded, unless expressly set out in these Terms & Conditions or expressly agreed in writing by the Seller.

11. INDEMNIFICATION: Indemnification applies to a party and to such party's successors-in-interest, assignees, affiliates, directors, officers, and employees ("Indemnified Parties"). Seller is responsible for and will defend, indemnify and hold harmless Buyer and Buyer Indemnified Parties against all losses, claims, expenses or damages which may result from accident, injury, damage, or death due to Seller's breach of the Limited Warranty. Buyer is responsible for and will defend, indemnify and hold harmless the Indemnified Parties against all losses, claims, expenses or damages which may result from accident, injury, damage, or death due to negligence, misuse or misapplication of any goods or services, violations of law, or the breach of any provision of this Contract by Buyer, its affiliates, or those employed by, controlled by or in privity with them. Buyer's workers' compensation immunity, if any, does not preclude or limit its indemnification obligations.

12. LIMITATION OF LIABILITY:

Verwendung von Bauteilen oder Zubehör, die/das nicht ursprünglich von Verkäufer oder dem Originalhersteller bereitgestellt wurden, und (iv) Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Handhabung, Unfall, Vernachlässigung, Stromschläge oder Betrieb in einer Umgebung oder auf eine Art und Weise entstanden sind, für die die Produkte nicht ausgelegt sind oder nicht in Übereinstimmung mit den Bedienungsanleitungen von Verkäufer sind, (v) Produkte, die nicht gemäß der Wartungsanweisungen in der Bedienungsanleitung oder anderen von Verkäufer mitgeteilten Wartungsanweisungen gewartet wurden, (vi) Vorarbeiten beim Kunden vor Ort, die nicht gemäß den Empfehlungen von Verkäufer abgeschlossen wurden; oder (vii) Reparaturen, die erforderlich sind, um sicherzustellen, dass das Gerät bei Aktivierung eines Servicevertrags den Spezifikationen des Herstellers entspricht. Die Kosten für solche Reparaturen und Arbeiten trägt der Kunde Die Kosten für solche Reparaturen und Arbeiten trägt der Kunde selbst.

10.7 Die obigen Gewährleistungsansprüche treten neben etwaige von Verkäufer übernommene Produktgarantien.

10.8 Garantien oder Zusicherungen werden nur insoweit von Verkäufer übernommen, als sie von Verkäufer ausdrücklich als solche bezeichnet oder in Bezug genommen werden. Alle sonstigen Garantien, Gewährleistungen, Bedingungen und Zusicherungen, gleich ob ausdrücklich oder stillschweigend, ob kraft Gesetzes, allgemeinen Rechts, Handelsbrauchs oder anderweitig begründet—einschließlich etwaiger stillschweigender Gewährleistungen der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck—werden hiermit ausgeschlossen, sofern sie nicht ausdrücklich in diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen festgelegt oder vom Verkäufer ausdrücklich schriftlich vereinbart wurden.

11. FREISTELLUNG: Die Freistellung gilt für eine Partei und deren Rechtsnachfolger, Bevollmächtigte, verbundene Unternehmen, Direktoren, leitende Angestellte und Mitarbeiter („freigestellte Parteien“). Verkäufer ist verantwortlich für alle Verluste, Ansprüche, Ausgaben oder Schäden, die aus Unfällen, Verletzungen, Schäden oder Todesfällen aufgrund der Verletzung der beschränkten Gewährleistung durch Verkäufer resultieren, und wird den Käufer und die vom Käufer freigestellten Parteien verteidigen, entschädigen und schadlos halten. Der Käufer ist verantwortlich für alle Verluste, Ansprüche, Kosten oder Schäden, die aus Unfällen, Verletzungen, Schäden oder Todesfällen aufgrund von Fahrlässigkeit, Missbrauch oder falscher Anwendung von Waren oder Dienstleistungen, Gesetzesverstößen oder Verstößen gegen Bestimmungen dieses Vertrags durch den Käufer, seine verbundenen Unternehmen oder die von ihnen beschäftigten, von ihnen kontrollierten oder mit ihnen verbundenen Personen resultieren, und wird Verkäufer und die freigestellten Parteien des Verkäufers verteidigen, entschädigen und schadlos halten. Die etwaige Immunität des Käufers im Rahmen einer Arbeitsunfallversicherung schließt seine Schadloshaltungspflichten nicht aus und begrenzt diese auch nicht.

12. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN:

12.1 Subject to the provisions in Clause 12.3, Seller's liability for damages shall be limited as follows:

- (i) For cases where German law is applicable: Seller shall be liable only up to the amount of damages as typically foreseeable at the time of entering into any Contract in respect of damages caused by a slightly negligent breach of a material contractual obligation (or "cardinal duty"). Material contractual duties (or cardinal duties) are those duties that procure a legal position for Buyer which the contents and purpose of the Contract are supposed to grant to him, as well as those duties whose performance make it possible that the Contract is at all properly performed and upon whose observance Buyer regularly relies and may rely. Seller shall not be liable for damages caused by a slightly negligent breach of a non-material contractual obligation.
- (ii) For cases where other law except German law is applicable: None of Seller Indemnified Parties will be liable to Buyer under any circumstances for any indirect, special, incidental or consequential damages, including without limitation, loss of profit, revenue or opportunity, damage to or loss of property other than for the Products purchased hereunder; damages incurred in installation, repair or replacement; loss of use; losses resulting from or related to downtime of the products or inaccurate measurements or reporting; the cost of substitute products; or claims of Buyer's customers for such damages, howsoever caused, and whether based on warranty, contract, and/or tort (including negligence, strict liability or otherwise).

12.2 The total liability of Seller arising out of the performance or nonperformance under the Contract or Seller's obligations in connection with the design, manufacture, sale, delivery, and/or use of Products will in no circumstance exceed in the aggregate a sum equal to twice the amount actually paid to Seller for Products delivered thereunder.

12.3 The aforesaid limitation of liability shall not apply to any mandatory statutory liability (including to liability under the German Product Liability Act for cases where German law is applicable), liability for damages caused by fraudulent acts, willful misconduct or gross negligence, or culpably caused personal injuries and death.

13. TRADEMARKS AND OTHER LABELS:

13.1 Buyer agrees not to alter or remove any indicia of manufacturing origin contained on or within the Goods, including without limitation the trademarks on nameplates or cast, molded or machined

12.1 Unbeschadet der Regelungen des Abschnitts 12.3 ist die gesetzliche Haftung des Verkäufers auf Schadensersatz folgendermaßen beschränkt:

- (i) Für Fälle, in denen deutsches Recht anwendbar ist: Verkäufer haftet bei leicht fahrlässigem Verstoß gegen eine vertragliche Kardinalpflicht nur auf den typischen und bei Vertragsabschluss vorhersehbaren Schaden. Kardinalpflichten sind solche Pflichten, deren Erfüllung den Käufer in die Lage versetzt, den nach Vertragsinhalt und -Zweck vorausgesetzten Erfolg zu erreichen, und jene Pflichten, deren Erfüllung die Vertragsdurchführung ermöglicht und auf deren Erfüllung sich der Käufer regelmäßig verlässt und verlassen darf. Verkäufer haftet nicht bei fahrlässigem Verstoß gegen eine vertragliche Nebenpflicht.
- (ii) Für Fälle, in denen ein anderes Recht als das deutsche Recht anwendbar ist: Keine der von Verkäufer freigestellten Parteien haftet gegenüber dem Käufer unter irgendwelchen Umständen für indirekte, besondere, zufällige oder Folgeschäden oder verdreifachten Schadensersatz, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Gewinn-, Einkommens- oder Gelegenheitsverluste, Beschädigung oder Verlust von Eigentum, das nicht für die im Rahmen dieses Vertrags gekauften Produkte bestimmt ist; Schäden, die bei der Installation, der Reparatur oder dem Ersatz entstehen; Nutzungsausfall; Verluste, die sich aus oder im Zusammenhang mit Ausfallzeiten der Produkte oder ungenauen Messungen oder Berichten ergeben; die Kosten für Ersatzprodukte; oder Ansprüche der Kunden des Käufers für solche Schäden, unabhängig davon, wie sie verursacht wurden und ob sie auf Gewährleistung, Vertrag und/oder unerlaubter Handlung (einschließlich Fahrlässigkeit, Gefährdungshaftung oder sonstigem) beruhen.

12.2 Die Gesamthaftung des Verkäufers, die sich aus der Erfüllung oder Nichterfüllung des Vertrages oder der Verpflichtungen des Verkäufers im Zusammenhang mit der Entwicklung, der Herstellung, dem Verkauf, der Lieferung und/oder der Verwendung der Produkte ergibt, übersteigt in keinem Fall insgesamt einen Betrag, der dem Doppelten des tatsächlich an den Verkäufer für die gelieferten Produkte gezahlten Betrags entspricht.

12.3 Die obigen Haftungsbeschränkungen finden keine Anwendung auf zwingende gesetzliche Haftung (einschließlich der Haftung nach dem deutschen Produkthaftungsgesetz für Fälle, in denen deutsches Recht anwendbar ist), die Haftung für arglistig, vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführte Schäden, oder schuldhaft verursachte Körper- und Gesundheitsschäden.

13. MARKEN UND ANDERE WARENZEICHEN:

13.1 Der Käufer darf Ursprungshinweise an und innerhalb der Ware, hierunter insbesondere Marken, Angaben und Zeichen auf Schildern oder gegossenen, geformten oder maschinell bearbeiteten Teilen der Waren weder

components.

13.2 Buyer agrees not to alter or remove patent numbers or serial numbers contained on or within the Goods on nameplates or cast, molded or machined components.

14. SOFTWARE: Licenses to Seller's separately-provided software products are subject to the separate software license agreement(s) accompanying the software media or quoted by Seller or otherwise agreed by Buyer. Upon Buyer's request, Seller will provide such terms to Buyer before entering the Contract in terms of Clause 2 of these Terms & Conditions. In the absence of such terms and except to the extent such express licenses conflict with the remainder of this paragraph and for all other software which is not open source software, Seller grants Buyer a personal, non-exclusive license to access and use the software provided by Seller with Products purchased hereunder as necessary for Buyer to enjoy the benefit of the Products. Buyer agrees that it will be bound by any and all such license terms. As far as Seller provides open source software, Buyer may use such software under the terms and conditions of the specific license under which the respective open source software is distributed. Title to software remains with the applicable licensor(s).

15. PATENT PROTECTION:

Subject to all limitations of liability provided herein, Seller will, with respect to any Products of Seller's design or manufacture, indemnify Buyer from any and all damages and costs as finally determined by a court of competent jurisdiction in any suit for infringement of any US patent or (European patent for Products that Seller sells to Buyer for end use in a member state of the EU) that has issued as of the delivery date, solely by reason of the sale or normal use of any Products sold to Buyer under the Contract and from reasonable expenses incurred by Buyer in defense of such suit if Seller does not undertake the defense thereof, provided that Buyer promptly notifies Seller of such suit and offers Seller either (i) full and exclusive control of the defense of such suit when Products of Seller only are involved, or (ii) the right to participate in the defense of such suit when products other than those of Seller are also involved. Seller's warranty as to use patents only applies to infringement arising solely out of the inherent operation of the Products according to their applications as envisioned by Seller's specifications. It is excluded to the extent Buyer is responsible for the infringement, or the infringement is caused by special requirements of Buyer, by use of the Products which Seller could not have foreseen, or by the fact that the Products are modified by Buyer, or used in conjunction with products not supplied by Seller.

In case the Products are in such suit held to constitute infringement and the use of the Products is enjoined, Seller will, at its own expense and at its option, either procure for Buyer the right to continue using such Products or replace them with non-infringing products, or modify them so they become non-infringing, or remove the Products and refund the purchase price (prorated for depreciation) and the transportation costs thereof. The foregoing states the entire liability of Seller

entfernen noch verändern.

13.2 Der Käufer darf Patent- oder Seriennummern an und innerhalb der Waren, hierunter insbesondere auf Schildern oder gegossenen, geformten oder maschinell bearbeiteten Teilen der Waren weder entfernen noch verändern.

14. SOFTWARE: Die Bedingungen für Software-Lizenzen richten sich nach den besonderen Software-Lizenzverträgen, die den Software- Speichermedien beigegeben sind, oder auf die der Verkäufer verweist oder die anderweitig vom Käufer akzeptiert wurden.. Auf Anfrage des Käufers wird Verkäufer diese Bedingungen vor Vertragsabschluss im Sinne von Nr. 2 dieser AGB mitteilen. Falls derartige besondere Bedingungen nicht verwendet werden und sofern diese ausdrücklichen Lizenzen nicht im Widerspruch zu den übrigen Bestimmungen dieses Absatzes stehen, und für alle andere Software außer Open Source Software, erhält der Käufer von dem Verkäufer eine persönliche, nicht-exklusive Lizenz für den Zugang zur und Gebrauch der Software, soweit dies zur Verwendung der vom Käufer erworbenen Produkte notwendig ist. Der Käufer erkennt diese Lizenzbedingungen ausdrücklich an. Soweit Verkäufer Open Source Software bereitstellt, darf der Käufer diese gemäß den Lizenzbedingungen verwenden, zu denen die Open Source Software verfügbar ist. Rechteinhaber dieser Software ist stets der Lizenzgeber.

15. SCHUTZ VON PATENTEN:

Vorbehaltlich aller hierin vorgesehenen Haftungsbeschränkungen stellt Verkäufer den Käufer in Bezug auf Produkte, die von Verkäufer entwickelt oder hergestellt wurden, von allen Schäden und Kosten frei, die von einem zuständigen Gericht in einem Verfahren wegen Verletzung eines US Patents oder europäischen Patents für Produkte, die Verkäufer an den Käufer für den Endgebrauch in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union die zum Zeitpunkt der Lieferung erteilt wurden, endgültig festgestellt werden, jedoch ausschließlich aufgrund des Verkaufs oder der normalen Verwendung von Produkten, die dem Käufer im Rahmen des Vertrags verkauft wurden, und von angemessenen Kosten, die dem Käufer bei der Verteidigung gegen eine solche Klage entstehen, wenn Verkäufer die Verteidigung nicht übernimmt, vorausgesetzt, der Käufer benachrichtigt Verkäufer unverzüglich über eine solche Klage und bietet Verkäufer entweder (i) die vollständige und ausschließliche Kontrolle über die Verteidigung gegen eine solche Klage an, wenn nur Produkte von Verkäufer betroffen sind, oder (ii) das Recht, sich an der Verteidigung gegen eine solche Klage zu beteiligen, wenn auch andere Produkte als die von Verkäufer betroffen sind. Die Gewährleistung von Verkäufer in Bezug auf Patente gilt nur für Verletzungen, die sich ausschließlich aus dem inhärenten Betrieb der Produkte entsprechend ihrer Anwendung gemäß den Spezifikationen von Verkäufer ergeben. Sie ist ausgeschlossen, soweit der Käufer die Schutzrechtsverletzung zu vertreten hat, oder diese durch spezielle Vorgaben des Käufers, durch eine von Verkäufer nicht voraussehbare Anwendung oder dadurch verursacht wird, dass die Produkte vom Kunden verändert oder zusammen mit nicht von Verkäufer gelieferten Waren eingesetzt werden.

Falls die Produkte in einem solchen Verfahren als patentverletzend eingestuft werden und die Verwendung

for patent infringement by the Products. Further, to the same extent as set forth in Seller's above obligation to Buyer, Buyer agrees to defend, indemnify and hold harmless Seller for patent infringement related to (a) any goods manufactured to Buyer's design, (b) services provided in accordance with Buyer's instructions, or (c) Seller's Products when used in combination with any other devices, parts or software not provided by Seller under the Contract.

16. PROPRIETARY INFORMATION; DATA PRIVACY:

16.1 "Proprietary Information" means any information, technical data or know-how in whatever form, whether documented, contained in machine readable or physical components, mask works or artwork, or otherwise, which Seller considers proprietary, including but not limited to service and maintenance manuals.

16.2 Buyer and its customers, employees and agents will keep confidential all such Proprietary Information obtained from Seller and will solely use it for the purposes of the use of the Products as described in the Contract and will not transfer or disclose it without Seller's prior written consent, or use it for the manufacture, procurement, servicing or calibration of Goods or any similar goods, or cause such goods to be manufactured, serviced or calibrated by or procured by third parties, or reproduce or otherwise appropriate it.

16.3 All such Proprietary Information remains Seller's property. No right or license is granted to Buyer or its customers, employees or agents, expressly or by implication, with respect to the Proprietary Information or any patent right or other proprietary right of Seller, except for the limited use licenses implied by law.

16.4 In respect of personal data supplied by Buyer to Seller, Buyer warrants that is duly authorized to submit and disclose these data, including however not limited to obtaining data subjects' informed consent, and that Buyer shall comply with all applicable data protection laws. Seller will use Buyer's personal data in accordance with its Privacy Policy, located at <https://kippzonen.com/en/privacy-policy> and incorporated herein by reference.

16.5 In respect of other Buyer data and information that Seller may receive in connection with Buyer's use of the Products including without limitation data that are captured by the Products and transmitted to Seller, Buyer hereby grants Seller a non-exclusive, worldwide, royalty-free, perpetual, non-revocable license to

der Produkte untersagt wird, wird Verkäufer auf eigene Kosten und nach eigenem Ermessen entweder dem Käufer das Recht verschaffen, diese Produkte weiter zu verwenden oder sie durch nicht patentverletzende Produkte ersetzen oder sie so modifizieren, dass sie nicht mehr patentverletzend sind, oder die Produkte entfernen und den Kaufpreis (anteilig für die Wertminderung) und die Transportkosten zurückerstatten. Das Vorstehende legt die gesamte Haftung von Verkäufer für Patentverletzungen durch die Produkte fest. Darüber hinaus erklärt sich der Käufer in demselben Umfang wie in der oben genannten Verpflichtung von Verkäufer gegenüber dem Käufer damit einverstanden, Verkäufer zu verteidigen, zu entschädigen und schadlos zu halten für Patentverletzungen im Zusammenhang mit (x) Waren, die nach dem Design des Käufers hergestellt wurden, (y) Dienstleistungen, die gemäß den Anweisungen des Käufers erbracht wurden, oder (z) Produkten von Verkäufer, wenn diese in Kombination mit anderen Geräten, Teilen oder Software verwendet werden, die nicht von Verkäufer im Rahmen des Vertrags bereitgestellt wurden.

16. GESCHÜTZTE INFORMATIONEN, DATENSCHUTZ:

16.1 „Geschützte Informationen“ sind von Verkäufer als schutzfähig angesehene Informationen, technische Daten oder Know-how in jeder Form, gleich ob dokumentiert oder in maschinenlesbaren oder physischen Komponenten, in Benutzeroberflächen oder Designs verkörpert, hierin eingeschlossen Service- und Wartungshandbücher.

16.2 Der Käufer und seine Kunden, Mitarbeiter und Beauftragte werden von Verkäufer empfangene Geschützte Informationen vertraulich behandeln, sie nur zur Anwendung der Produkte, wie im Vertrag beschrieben, verwenden und sie ohne Verkäufers vorherige schriftliche Zustimmung weder weitergeben oder veröffentlichen noch für die Herstellung, Beschaffung, Wartung oder Kalibrierung von ähnlichen Waren verwenden, oder die Herstellung, Wartung, Kalibrierung oder Beschaffung durch Dritte ermöglichen, oder sie nachahmen oder sonst sich aneignen.

16.3 Sämtliche Geschützten Informationen verbleiben stets in Verkäufers Eigentum. Verkäufer überträgt oder lizenziert keine Rechte an den Geschützten Informationen oder anderen Schutzrechten bzw. schutzfähigen Rechten an den Käufer, seine Kunden, Mitarbeiter oder Beauftragte in jedweder, ausdrücklicher oder impliziter Form, mit Ausnahme gesetzlich vorgesehener Gebrauchslizenzen.

16.4 In Bezug auf die vom Käufer an Verkäufer übermittelten personenbezogenen Daten sichert der Käufer zu, dass er ordnungsgemäß befugt ist, diese Daten zu übermitteln und offenzulegen, und dass er alle geltenden Datenschutzgesetze einhalten wird. Der Käufer erkennt an, dass Verkäufer personenbezogene Daten des Käufers gemäß seiner Datenschutzbestimmungen behandelt, die unter <https://kippzonen.com/de/privacy-policy> abrufbar und Bestandteil dieser AGB sind.

16.5 Für andere Daten und Informationen des Käufers, die Verkäufer im Zusammenhang mit dem Gebrauch der Produkte durch den Käufer empfängt, hierunter Daten, die die Produkte aufzeichnen und an Verkäufer übermitteln, erteilt der Käufer Verkäufer das nicht-ausschließliche, kostenfreie, dauerhafte und unwiderrufliche, weltweit

use, compile, distribute, display, store, process, reproduce, or create derivative works of such data as needed for Product operation and maintenance, and to aggregate such data for use in an anonymous manner, for its business purposes including but not limited to facilitating marketing, sales and R&D activities of Seller and its affiliates.

17. SPECIFIC PROVISIONS FOR SERVICES:

17.1 The scope of Services performed hereunder is as stated in Seller's quotation and/or order acknowledgement for the Services ordered.

17.2 Payments for Services are due on the later date on which the respective Service has been performed or the invoice is received by Customer.

17.3 Changes and Additional Charges for Service: Services which must be performed as a result of any of the following conditions are subject to additional charges for labor, travel and parts: (a) Goods alterations not authorized in writing by Seller; (b) damage resulting from improper use or handling, accident, neglect, power surge, or operation in an environment or manner in which the equipment is not designed to operate or is not in accordance with Seller's operating manuals; (c) the use of parts or accessories not provided by Seller; (d) damage resulting from acts of war, terrorism or nature; (e) services outside standard business hours; (f) site prework not complete per Seller's advice; (g) any repairs required to ensure equipment meets manufacturer's specifications upon activation of a service agreement, or (h) additional costs of service or repair works or exchange or replacement of material in case cost estimates are provided by Seller based on detailed customer information including description and visuals of the measuring site. Additional material and service hours will be invoiced according to actual expense and current pricelist. Buyer agrees to pay for such additional costs accrued.

17.4 Standard delivery hours for Services are the local office hours from Monday through Friday, excluding public holidays. Buyer accepts and acknowledges that unexpected installation works or difficult conditions on site can influence quoted working hours considerably. In this case an additional invoice according to the actual expense will be issued.

17.5 Buyer is obliged to accept the Service provided in accordance with the Contract. Acceptance cannot be refused due to insignificant defects. A Service shall also be deemed to have been accepted if Seller has set Buyer a reasonable deadline for acceptance after completion of the work and Buyer has not refused acceptance within this deadline. If Buyer accepts a defective Service although he is aware of the defect, Buyer shall only be entitled to the defect related rights specified by applicable law if Buyer reserves his rights due to the defect at the time of acceptance. A report of acceptance shall be prepared which shall be signed

gültige Recht, diese Daten und Informationen zum Zwecke des Betriebs und der Wartung der Produkte zu verwenden, zusammenzustellen, zu verteilen

17. BESONDERE REGELUNGEN FÜR DIENSTLEISTUNGEN:

17.1 Der Umfang der zu erbringenden Dienstleistungen ergibt sich aus Angebot und/ oder Auftragsbestätigung des Verkäufers für die bestellten Dienstleistungen.

17.2 Zahlungen für Dienstleistungen sind entweder am Tag der Leistungserbringungen oder mit Eingang der Rechnung fällig, je nachdem, was später eintritt.

17.3 Änderungen und zusätzliche Vergütung für Dienstleistungen: Dienstleistungen die aufgrund der folgenden Umstände erbracht werden müssen, sind zusätzlich für Arbeitsaufwand, Reisen und Teile zu vergüten: (a) Änderungen an Waren, die Verkäufer nicht schriftlich gestattet hat; (b) Beschädigungen, die auf unrichtigen Gebrauch oder Umgang, auf Unfälle, Fahrlässigkeit, Stromschläge, oder Verwendung in einem Umfeld oder einer Anwendung zurückzuführen sind, für die die Waren nicht konzipiert sind bzw. die nicht im Produkthandbuch des Verkäufers vorgesehen ist; (c) die Verwendung von Teilen oder Anbauten, die nicht Verkäufer geliefert hat; (d) Beschädigungen aufgrund von Kriegshandlungen, Terrorismus oder Naturkatastrophen; (e) Dienstleistungen außerhalb der gewöhnlichen Geschäftszeiten; (f) fehlende Vorbereitungs- maßnahmen gemäß Anweisung des Verkäufers; (g) Reparaturen, die zum Erreichen der Herstellerspezifikationen bei Aktivierung eines Dienstleistungsvertrags notwendig sind, oder (h) zusätzliche Kosten für Service- oder Reparaturarbeiten bzw. Austausch oder Ersatz von Material, wenn von Verkäufer Kostenvoranschläge auf der Grundlage von detaillierten Kundeninformationen einschließlich Beschreibung und Bildmaterial der Messstelle erstellt werden. Zusätzliche Material- und Servicestunden werden nach tatsächlichem Aufwand und aktueller Preisliste in Rechnung gestellt. Der Käufer verpflichtet sich, die anfallenden Mehrkosten zu tragen.

17.4 Gewöhnliche Geschäftszeiten für die Erbringung von Dienstleistungen sind die örtlichen Bürozeiten von Montag bis Freitag, nicht jedoch staatliche Feiertage. Der Käufer nimmt zur Kenntnis und akzeptiert, dass unvorhergesehene Installationsarbeiten oder schwierige Bedingungen vor Ort die angegebenen Arbeitszeiten erheblich beeinflussen können. In diesem Fall wird eine zusätzliche Rechnung entsprechend dem tatsächlichen Aufwand ausgestellt.

17.5 Der Käufer ist verpflichtet, die vertragsgemäß vorgenommene Dienstleistung abzunehmen. Wegen unwesentlicher Mängel kann die Abnahme nicht verweigert werden. Eine Dienstleistung gilt auch dann als abgenommen, wenn Verkäufer dem Käufer nach Fertigstellung der Dienstleistung eine angemessene Frist zur Abnahme gesetzt hat und der Käufer die Abnahme innerhalb dieser Frist nicht verweigert hat. Nimmt der Käufer eine mangelhafte Dienstleistung ab, obwohl er den Mangel kennt, so stehen ihm die gesetzlichen Mängelrechte nur zu, wenn er sich seine Rechte wegen des Mangels bei der Abnahme vorbehält. Es soll stets ein

by both Seller and Buyer.

18. CHANGES AND ADDITIONAL CHARGES:

Seller reserves the right to make design changes or improvements to any products of the same general class as Products being delivered under the Contract without liability or obligation to incorporate such changes or improvements to Products ordered by Buyer unless agreed upon in writing before the Products' delivery date. Where Buyer requests the supply of additional or different Products, Seller is entitled to additional fair and appropriate compensation; provisions in Buyer's order to the contrary (including, e.g., fixed prices) do not apply.

19.SITE ACCESS / PREPARATION / WORKER SAFETY / ENVIRONMENTAL COMPLIANCE:

19.1 In connection with Services provided by Seller, Buyer agrees to permit prompt access to its equipment.

19.2 Buyer assumes full responsibility to back-up or otherwise protect its data against loss, damage or destruction before Services are performed.

19.3 Buyer is the operator and in full control of its premises and installations, including those areas where Seller employees or contractors are performing service, repair and maintenance activities. Buyer will ensure that all necessary measures are taken for safety and security of working conditions, sites and installations during the performance of Services.

19.4 Buyer is the generator of any resulting wastes, including without limitation hazardous wastes. Buyer is solely responsible to arrange for the disposal of any wastes at its own risk and expense.

19.5 Buyer will, at its own expense, provide Seller employees and contractors working on Buyer's premises with all information and training required under applicable safety compliance regulations and Buyer's policies. Buyer is responsible to ensure that any Goods to be serviced are located (or relocated) to an environment where Seller's service technician's safety will be ensured and where the conditions will not interfere with his or her ability to perform the service work. Seller's service technicians will not work in an unsafe environment and Buyer will bear the costs for any service visit aborted due to non-compliance with these safety responsibilities and for any return visit needed to complete the work.

19.6 In the event that a Buyer requires Seller employees or contractors to attend safety or compliance training

Abnahmeprotokoll erstellt werden, das sowohl Verkäufer als auch der Käufer unterzeichnen.

18. ÄNDERUNGEN UND ZUSÄTZLICHE KOSTEN:

Verkäufer behält sich das Recht vor, Konstruktionsänderungen oder Verbesserungen an Produkten derselben allgemeinen Klasse wie die vertragsgemäß zu liefernden Produkte vorzunehmen, ohne dass eine Haftung oder Verpflichtung besteht, solche Änderungen oder Verbesserungen in die vom Käufer bestellten Produkte einzubauen, es sei denn, dies wurde vor dem Liefertermin der Produkte schriftlich vereinbart. Verlangt der Käufer die Lieferung zusätzlicher oder anderer Produkte, so hat Verkäufer Anspruch auf eine zusätzliche angemessene Vergütung; anderslautende Bestimmungen in der Bestellung des Käufers (z.B. Festpreise) gelten nicht.

19.ZUGANG ZU ANLAGEN / VORBEREITUNG / ARBEITS- SICHERHEIT/ UMWELTSCHUTZBESTIMMUNGEN:

19.1 Bei der Ausführung von Dienstleistungen durch Verkäufer wird der Käufer unverzüglich Zugang zu seinen Anlagen gewähren.

19.2 Der Käufer ist alleine verantwortlich für die Ausführung von Back-ups oder anderen Datensicherungen vor Ausführung von Dienstleistungen zum Zweck des Schutzes von Daten vor Verlust, Beschädigung oder Zerstörung.

19.3 Den Käufer trifft die alleinige Verkehrssicherungspflicht und Kontrolle seiner Liegenschaften und Anlagen, einschließlich jener Bereiche, in denen Verkäufers Mitarbeiter oder Auftragnehmer Reparaturen, Wartungen oder sonstige Dienstleistungen ausführen. Der Käufer wird während der Ausführung der Dienstleistungen auf die Einhaltung aller notwendigen Sicherheitsmaßnahmen sowie die Gewährleistung des Arbeitsschutzes und des Schutzes der Anlagen und Geräte achten.

19.4 Der Käufer ist als Verursacher von allen aus den Dienstleistungen resultierenden Abfällen anzusehen, einschließlich gefährlicher Abfälle. Der Käufer ist allein dafür verantwortlich, die Entsorgung von Abfällen auf eigene Gefahr und eigene Kosten zu veranlassen.

19.5 Der Käufer wird auf seine Kosten Verkäufers Mitarbeitern und Auftragnehmern, die auf den Liegenschaften des Käufers arbeiten, alle Informationen und Trainings zukommen lassen, die nach einschlägigen Sicherheitsstandards und dem Regelwerk des Käufers erforderlich sind. Der Käufer ist dafür verantwortlich, dass alle Waren, an denen Dienstleistungen auszuführen sind, sich an einem Ort befinden bzw. dorthin verbracht werden, wo die Sicherheit der Verkäufer-Techniker gewährleistet ist und die Arbeitsbedingungen die störungsfreie Ausführung der Dienstleistungen gewährleisten. Verkäufers Techniker werden unter unsicheren Bedingungen die Arbeit nicht aufnehmen und der Käufer hat diejenigen Kosten zu tragen, die wegen Abbruch von Terminen und Neutermindern und Arbeitsfortsetzung wegen Nichtbeachtung der Sicherungspflichten entstehen.

19.6 Falls der Käufer verlangt, dass Verkäufers Mitarbeiter oder Auftragnehmer an vom Käufer veranstalteten

programs provided by Buyer, Buyer will pay Seller the standard hourly rate and expense reimbursement for such training attended. The attendance at or completion of such training does not create or expand any warranty or obligation of Seller and does not serve to alter, amend, limit or supersede any part of the Contract.

20. EXPORT AND IMPORT LICENSES AND COMPLIANCE WITH LAWS:

20.1 Unless otherwise specified in the Contract, and/or if applicable by mandatory laws, Buyer is responsible for obtaining any required import licenses at his risk and expense (according to the applicable or agreed delivery terms).

20.2 Buyer shall comply with all laws and regulations applicable to the installation, use or further sale of all Products, including applicable import, export and reexport control laws and regulations of the EU and any other country having proper jurisdiction, and will obtain all necessary export licenses in connection with any subsequent export, reexport, transfer and use of all Products and technology delivered under the Contract. Buyer explicitly agrees to not sell, export or reexport any of the Products, directly or indirectly, to any country to which the sale, supply, transport, export or reexport of Products is prohibited by the applicable laws and regulations, and undertakes to ensure that adequate mechanisms are in place to ensure compliance with the same by any third parties further down the commercial chain.

20.3 Any violation of this section and the applicable laws and regulations shall constitute material breach of an essential element of these Terms & Conditions and/or this Contract. Without limiting Seller's remedies under applicable laws, Seller may terminate the Contract immediately if it believes, in good faith, that Buyer has breached any provision of this section or has violated or caused Seller to violate any laws or regulations applicable to these Terms & Conditions and/or this Contract.

20.4 Buyer shall immediately inform Seller about any problems in respect to this section, including any relevant activities by third parties, and shall make available to Seller information concerning compliance with the obligations under this section upon request.

20.5 Buyer will comply with all local, national, and other laws of all jurisdictions globally relating to anti-corruption, bribery, extortion, kickbacks, or similar matters which are applicable to Buyer's business activities in connection with the Contract, including but not limited to Sec. 299 et seq. of German Penal Code and

Sicherheits- oder Compliance-Trainingsprogrammen teilnehmen, wird der Käufer Verkäufer den gewöhnlichen Stundensatz zzgl. Spesen zahlen. Die Teilnahme an solchen Trainings führt nicht zur Gewährung oder Erweiterung von Verkäufers Produkt-Gewährleistung oder anderer Pflichten und ist nicht als Änderung, Erweiterung, Einschränkung oder Ablösung des Vertrags zu sehen.

20. EXPORT- UND IMPORTGENEHMIGUNGEN UND GESETZESTREUE:

20.1 Soweit nicht abweichend im Vertrag und/oder durch anwendbares zwingendes Recht geregelt, ist der Käufer für das Einholen aller erforderlichen Einfuhrgenehmigungen verantwortlich und trägt (entsprechend den geltenden oder vereinbarten Lieferbedingungen) alle damit verbundenen Risiken und Kosten.

20.2 Der Käufer ist verpflichtet alle Gesetze und Vorschriften der E.U. und aller anderen anwendbaren Rechtsordnungen einzuhalten, die für die Installation, den Gebrauch oder den Weiterverkauf der Produkte gelten, einschließlich der geltenden Import-, Export- und Re-exportkontrollgesetze und -vorschriften und aller anderen Länder mit entsprechender Zuständigkeit, und wird alle Ausfuhrgenehmigungen einholen, die im Zusammenhang mit jedem späteren Export, Re-Export, Weiterleitung und Verwendung aller im Rahmen des Vertrags gelieferten Produkte und Technologien erforderlich werden. Der Käufer erklärt sich ausdrücklich damit einverstanden, die Produkte weder direkt noch indirekt in Länder zu verkaufen, zu exportieren oder zu re-exportieren, in die der Verkauf, der Export oder der Reexport der Produkte nach den geltenden Gesetzen und Vorschriften verboten ist und verpflichtet sich, dafür zu sorgen, dass angemessene Mechanismen vorhanden sind, um die Einhaltung dieser Bestimmungen durch Dritte in der weiteren Handelskette zu gewährleisten.

20.3 Jeder Verstoß gegen diesen Abschnitt und die geltenden Gesetze und Vorschriften stellt einen wesentlichen Verstoß gegen ein wesentliches Element dieser AGB und/oder dieses Vertrags dar. Ohne die Rechtsmittel von Verkäufer nach den geltenden Gesetzen einzuschränken, kann Verkäufer den Vertrag mit sofortiger Wirkung kündigen, wenn Verkäufer in gutem Glauben davon ausgehen kann, dass der Käufer gegen eine Bestimmung dieses Abschnitts verstoßen hat oder gegen die auf diese AGB und/oder diesen Vertrag anwendbaren Gesetze oder Vorschriften verstoßen hat, oder verursacht hat, dass Verkäufer gegen die auf diese AGB und/oder diesen Vertrag anwendbaren Gesetze oder Vorschriften verstößt.

20.4 Der Käufer ist verpflichtet, Verkäufer unverzüglich über etwaige Probleme in Bezug auf diesen Abschnitt, einschließlich etwaiger diesbezüglicher Aktivitäten Dritter, zu informieren und Verkäufer auf Anfrage Informationen über die Einhaltung der Verpflichtungen aus diesem Abschnitt zur Verfügung zu stellen.

20.5 Der Käufer wird sich an alle örtlichen, nationalen oder internationalen Gesetze zur Korruptions- und Bestechungsbekämpfung, zur Einflussnahme und zu unerlaubten Geschenken halten, hierunter auch §§ 299ff StGB und den U.S. Foreign Corrupt Practices Act („FCPA“), soweit sich diese auf die Geschäftstätigkeit des Käufers in

the U.S. Foreign Corrupt Practices Act of 1977, as amended (the "FCPA"). Buyer agrees that no payment of money or provision of anything of value will be offered, promised, paid or transferred, directly or indirectly, by any person or entity, to any government official, government employee, or employee of any company owned in part by a government, political party, political party official, or candidate for any government office or political party office to induce such organizations or persons to use their authority or influence to obtain or retain an improper business advantage for Buyer or for Seller, or which otherwise constitute or have the purpose or effect of public or commercial bribery, acceptance of or acquiescence in extortion, kickbacks or other unlawful or improper means of obtaining business or any improper advantage, with respect to any of Buyer's activities related to the Contract. Seller asks Buyer to "Speak Up!" if aware of any violation of law, regulation or Seller's Standards of Conduct ("SOC") in relation to the Contract. See www.veraltointegrity.com for a copy of the SOC and for access to Seller's Helpline portal.

21. RELATIONSHIP OF THE PARTIES: Buyer is not an agent or representative of Seller and will not present itself as such under any circumstance unless and only to the extent it has received a separate duly authorized letter from Seller setting forth the scope and limitations of such authorization.

22. FORCE MAJEURE: Except for Buyer's payment obligations, neither party shall be liable for delays in performance, in whole or in part, or any loss, damage, cost or expense, resulting from causes beyond its reasonable control, such as acts of God, fire, strikes, epidemics, pandemics, embargos, acts of government or other civil or military authority, war, riots, delays in transportation, difficulties in obtaining labor, materials, manufacturing facilities or transportation, or other similar causes ("Force Majeure Event"). In such event, the party delayed shall promptly give notice to the other party. The party delayed shall use diligent efforts to end the failure or delay and ensure the effects of such Force Majeure Event are minimized. The party affected by the delay may: (a) extend the time for performance for the duration of the Force Majeure Event, or (b) cancel all or any part of the unperformed part of this Contract without penalty and without being deemed in default or in breach thereof, if such Force Majeure Event lasts longer than ninety (90) days. If a Force Majeure Event affects Seller's ability to meet its obligations at the agreed upon pricing, or Seller's costs are otherwise increased as a result of such Force Majeure Event, Seller may increase pricing accordingly upon written notice to Buyer.

Verbindung mit dem Vertrag beziehen. Der Käufer wird im Zusammenhang mit seiner Geschäftstätigkeit in Verbindung mit dem Vertrag Zahlungen oder andere geldwerte Leistungen keiner natürlichen oder juristischen Person, keinem Beamten, sonstigen Regierungsmitarbeiter oder Mitarbeiter eines Regierungsunternehmens, keiner politischen Partei oder ihren Mandatsträgern, und keinem Regierungs- oder Parteiamtskandidaten direkt oder indirekt anbieten, zusagen, zahlen oder sonst zukommen lassen, um diese Personen oder Organisationen dazu zu beeinflussen, Verkäufer oder dem Käufer einen nicht gerechtfertigten geschäftlichen Vorteil zu verschaffen oder zu erhalten, oder in sonstiger Weise den Zweck oder Effekt haben, Bestechung im öffentlichen oder privatgeschäftlichen Verkehr, die Annahme oder Duldung von Einflussnahme oder unerlaubten Geschenken oder sonstige ungesetzliche oder unerlaubte Mittel zur Geschäftsanbahnung oder Vorteilsreichung umzusetzen. Verkäufer legt dem Käufer nahe, von der Möglichkeit des „Speak Up!“ Gebrauch zu machen, wenn er in Bezug auf den Vertrag von Gesetzesverstößen oder Verletzungen von Regularien oder der Veralto Standards of Conduct („SOC“) Kenntnis erhält. Unter www.veraltointegrity.com sind die SOC bzw. Zugang zum Helpline Portal des Verkäufers zu finden.

21. BEZIEHUNG DER PARTEIEN: Der Käufer ist kein Beauftragter oder Vertreter des Verkäufers und wird sich als solcher unter keinen Umständen darstellen, es sei denn, der Käufer hat ein besonderes Vollmachtschreiben erhalten, das Umfang und Einschränkungen der Vollmacht festlegt.

22. HÖHERE GEWALT: Mit Ausnahme der Zahlungsverpflichtungen des Käufers haftet weder Verkäufer noch der Käufer für vollständige oder teilweise Leistungsverzögerungen, oder für Verluste, Schäden, Kosten oder Ausgaben, die auf Ursachen zurückzuführen sind, die außerhalb ihrer Kontrolle liegen, wie z. B. höhere Gewalt, Feuer, Streiks, Epidemien, Pandemien, Embargos, Handlungen der Regierung oder anderer ziviler oder militärischer Behörden, Krieg, Aufruhr, Transportverzögerungen, Schwierigkeiten bei der Beschaffung von Arbeitskräften, Materialien, Produktionsanlagen oder Transportmitteln oder andere ähnliche Ursachen ("Ereignis höherer Gewalt"). In einem solchen Fall hat die verzögerte Partei die andere Partei unverzüglich zu benachrichtigen. Die verzögerte Partei bemüht sich nach Kräften, den Ausfall oder die Verzögerung zu beenden und sicherzustellen, dass die Auswirkungen eines solchen Ereignisses höherer Gewalt so gering wie möglich gehalten werden. Die von der Verzögerung betroffene Partei kann: (a) die Erfüllungsfrist für die Dauer des Ereignisses höherer Gewalt verlängern oder (b) vom nicht erfüllten Teil des Vertrages ganz oder teilweise zurücktreten, ohne Vertragsstrafen auszulösen und ohne in Verzug zu geraten oder als vertragsbrüchig angesehen zu werden, wenn das Ereignis höherer Gewalt länger als neunzig (90) Tage andauert. Wenn ein Ereignis höherer Gewalt die Fähigkeit von Verkäufer beeinträchtigt, ihre Verpflichtungen zum vereinbarten Kaufpreis zu erfüllen, oder wenn die Kosten von Verkäufer infolge eines solchen Ereignisses höherer Gewalt höher sind, kann Verkäufer den Kaufpreis nach schriftlicher Mitteilung an den Käufer entsprechend erhöhen.

23. TERMINATION:

Seller may, upon 30 (thirty) days prior written notice, in its sole discretion, elect to terminate any order for the sale of Goods or performance of Services, and provide a pro-rated refund for any pre-payment or undelivered Products.

Either party may terminate the Contract in accordance with these Terms & Conditions with immediate effect if the other party (i) becomes insolvent, is dissolved or liquidated, (ii) makes a general assignment for the benefit of its creditors, (iii) is the subject of proceedings in voluntary or involuntary bankruptcy instituted on behalf of or against such party (except for involuntary bankruptcies which are dismissed within sixty (60) days), (iv) has passed a voluntary winding-up resolution, or (v) has a receiver or trustee appointed for all or a substantial part of its assets.

Upon termination of the Contract, all outstanding unpaid invoices as well as preapproved costs, expenses and any interest shall become due immediately and must be paid by Buyer without delay.

24. NON-ASSIGNMENT & NON WAIVER:

Buyer will not transfer or assign the Contract or any rights or interests thereunder without Seller's prior written consent. Failure of either party to insist upon strict performance of any provision of this Contract, or to exercise any right or privilege contained herein, or the waiver of any breach of the terms or conditions of this Contract will not be construed as thereafter waiving any such terms, conditions, rights, or privileges, and the same will continue and remain in force and effect as if no waiver had occurred.

25. APPLICABLE LAW AND DISPUTE RESOLUTION:

25.1 The construction, interpretation and performance of these Terms & Conditions and all transactions hereunder shall be governed exclusively by the laws of the jurisdiction in which the relevant Seller is established, excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

(a) Where Seller is OTT HydroMet Fellbach GmbH, the applicable law shall be the laws of the Federal Republic of Germany, and the exclusive place of jurisdiction for any dispute arising out of or relating to the Contract which is not amicably resolved shall be Stuttgart, Germany.

(b) Where Seller is OTT HydroMet B.V., the applicable law shall be the laws of the Netherlands, and the exclusive place of jurisdiction for any dispute arising out of or relating to the Contract which is not amicably resolved shall be Amsterdam, the Netherlands.

(c) Where Seller is any other entity, the applicable law and the exclusive place of jurisdiction shall be the laws of, and the courts having jurisdiction at, Seller's principal place of business, unless otherwise expressly agreed in writing between Seller and Buyer.

25.2 Notwithstanding the foregoing, Seller shall be entitled to bring proceedings against Buyer before any court of

23. BEENDIGUNG:

Verkäufer kann nach eigenem Ermessen mit einer Frist von 30 (dreißig) Tagen jeden Auftrag für den Verkauf von Waren oder Dienstleistungen kündigen und eine anteilige Rückerstattung für im Voraus bezahlte oder nicht gelieferte Produkte leisten.

Jede Partei kann den Vertrag gemäß diesen AGB mit sofortiger Wirkung kündigen, wenn die andere Partei (i) insolvent wird, aufgelöst oder liquidiert wird, (ii) eine Generalabtretung zu Gunsten ihrer Gläubiger vornimmt, (iii) Gegenstand eines freiwilligen oder unfreiwilligen Konkursverfahrens ist, das im Namen oder gegen die jeweilige Vertragspartei eingeleitet wurde (ausgenommen unfreiwillige Konkurse, die innerhalb von sechzig (60) Tagen abgewiesen werden), (iv) einen freiwilligen Liquidationsbeschluss gefasst hat oder (v) für ihr gesamtes Vermögen oder einen wesentlichen Teil ihres Vermögens ein Konkursverwalter oder Treuhänder bestellt wurde.

Bei Beendigung des Vertrags werden alle ausstehenden unbezahlten Rechnungen sowie vorab genehmigte Kosten, Ausgaben und etwaige Zinsen sofort fällig und sind vom Käufer unverzüglich zu bezahlen.

24. ABTRETUNGSVERBOT & KEIN VERZICHT:

Der Käufer darf den Vertrag oder vertragliche Rechte nicht ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verkäufers übertragen oder abtreten. Unterlässt es eine der Parteien, auf die strikte Erfüllung einer Bestimmung dieses Vertrages zu bestehen oder ein darin enthaltenes Recht oder Privileg auszuüben, oder verzichtet sie auf die Geltendmachung einer Verletzung der Bestimmungen dieser AGB oder dieses Vertrages, so ist dies nicht als nachträglicher Verzicht auf diese Bestimmungen, Rechte oder Privilegien auszulegen, und diese bleiben weiterhin in Kraft und wirksam, als ob kein Verzicht erfolgt wäre.

25. RECHTSWAHL UND GERICHTSSTAND:

25.1 Die Auslegung, Geltung und Durchführung dieser AGB sowie sämtlicher hierunter fallender Geschäfte unterliegen ausschließlich dem Recht des Staates, in dem der jeweilige Verkäufer seinen Sitz hat, unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

(a) Ist der Verkäufer die OTT HydroMet Fellbach GmbH, gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland; ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit dem Vertrag, die nicht gütlich beigelegt werden, ist Stuttgart, Deutschland.

(b) Ist der Verkäufer die OTT HydroMet B.V., gilt das Recht der Niederlande; ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit dem Vertrag, die nicht gütlich beigelegt werden, ist Amsterdam, Niederlande.

(c) Ist der Verkäufer eine andere Gesellschaft, gelten das Recht und der ausschließliche Gerichtsstand des Staates am Hauptsitz des Verkäufers, sofern nicht ausdrücklich schriftlich zwischen Verkäufer und Käufer etwas anderes vereinbart wurde.

25.2 Ungeachtet des Vorstehenden ist der Verkäufer berechtigt, Ansprüche gegen den Käufer vor jedem

competent jurisdiction at Buyer's place of establishment.

zuständigen Gericht am Sitz des Käufers geltend zu machen.

26. ENTIRE AGREEMENT & MODIFICATION:

26.1 These Terms & Conditions constitute the entire agreement between the parties regarding its subject matter and supersede any prior agreements or representations, whether oral or written.

26.2 No change to or amendment of these Terms & Conditions shall be binding upon Seller unless in a written instrument specifically referencing that it is amending these Terms & Conditions and signed by an authorized representative of Seller.

26.3 If any provision of these Terms & Conditions or of any Contract is found to be void or unenforceable, the remainder of the Contract shall not be affected.

26.4 Except for cases where German law is applicable, the English version of these Terms & Conditions shall prevail. For cases where German law is applicable, the German version shall prevail.

26. NEBENABREDEN, VERTRAGSÄNDERUNGEN

26.1 Diese AGB bilden die Einigung der Parteien in Bezug auf den Vertragsgegenstand abschließend ab und ersetzen alle früheren Abreden und Erklärungen der Parteien, gleich ob in schriftlicher oder mündlicher Form.

26.2 Änderungen oder Ergänzungen dieser AGB sind für Verkäufer nur dann verpflichtend, wenn sie schriftlich vereinbart werden, sich eindeutig auf diese AGB beziehen und die entsprechende Vereinbarung von einem zeichnungsberechtigten Vertreter Verkäufers unterzeichnet wird.

26.3 Falls sich einzelne Bestimmungen dieser AGB bzw. eines Vertrages als unwirksam oder nicht durchsetzbar erweisen, bleiben die übrigen Bestimmungen der AGB bzw. des Vertrages unberührt.

26.4 Außer in Fällen, in denen deutsches Recht anwendbar ist, geht die englischsprachige Fassung der AGB vor. Für Fälle, in denen deutsches Recht anwendbar ist, ist die deutsche Fassung maßgeblich.
